

DODATOK Č. 01 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ PROSTŘEDKOV MECHANIZMU NA PODPORU OBNOVY A ODOLNOSTI Č. 101/02102-29-V01/2024 zo dňa 12.07.2024

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Dodatok**“)

medzi

Názov:	Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
Sídlo:	810 05 Bratislava 15, Námestie slobody 6
Právna forma:	Rozpočtová organizácia
IČO:	30416094
DIČ:	2020799209
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK71 8180 0000 0070 0011 7681
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	PhDr. Juraj Lovásik, MPH, generálny tajomník služobného úradu <i>Poverený k podpisu ministrom dopravy SR v Organizačnom poriadku Ministerstva dopravy SR</i>

(ďalej ako „**Vykonávateľ**“)

a

Názov:	Obec Kravany
Sídlo:	Potočná 1/6, 076 61 Kravany
Právna forma:	Obec
IČO:	00331627
DIČ:	2020724310
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a. s.
IBAN:	SK13 5600 0000 0042 4080 6001
Štatutárny orgán/konajúca osoba:	Jaroslav Capko, starosta obce

(ďalej ako „**Prijímateľ**“)

(**Vykonávateľ** a **Prijímateľ** sa pre účely tohto **Dodatku** označujú ďalej spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ a každý z nich jednotlivo len ako „**zmluvná strana**“ v príslušnom gramatickom tvare.)

Článok 1. PREDMET DODATKU

Zmluvné strany sa dohodli na zmene a doplnení zmluvy č. 101/02102-29-V01/2024 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti zo dňa 12.07.2024 (ďalej len „**Zmluva**“) podľa článku 6 ods. 6.3. Zmluvy nasledovne:

1.1. V článku 3. Zmluvy „**VÝDAVKY PROJEKTU A FINANCOVANIE PROJEKTU**“ sa text v bodoch 3.1. a 3.2. ruší a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:

„3.1. **Celkové výdavky** na **Realizáciu Projektu** predstavujú sumu 534 896,36 EUR bez DPH (slovom: *päťstotridsaťštyritisíc osemstodeväťdesiatšesť eur a tridsaťšesť centov*) tj. sumu 654 389,12 EUR s DPH (slovom: *šesťstopäťdesiatštyritisíc tristoosemdesiatdeväť eur a dvanásť centov*), z toho **Celkové oprávnené výdavky** predstavujú sumu 534 896,36 EUR bez DPH (slovom:

päťstotridsaťštyritisíc osemstodeväťdesiatšesť eur a tridsaťšesť centov) tj. sumu 654 389,12 EUR s DPH (*slovom: šesťstopäťdesiatštyritisíc tristoosemdesiatdeväť eur a dvanásť centov*).

- 3.2. V rozsahu, spôsobe a za podmienok stanovených v tejto **Zmluve, Právnom rámci a Závaznej dokumentácii Vykonávateľ** poskytne **Prijímateľovi Prostriedky mechanizmu** maximálne do výšky 534 896,36 EUR bez DPH (*slovom: päťstotridsaťštyritisíc osemstodeväťdesiatšesť eur a tridsaťšesť centov*) tj. 654 389,12 EUR s DPH (*slovom: šesťstopäťdesiatštyritisíc tristoosemdesiatdeväť eur a dvanásť centov*), čo predstavuje 100 % (*slovom: sto percent*) z **Celkových oprávnených výdavkov**. Štruktúra **výdavkov Projektu** podľa jednotlivých oblastí podpory s vyčíslením **Prostriedkov mechanizmu** pre jednotlivé oblasti podpory, **Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie** a podiel **Prostriedkov mechanizmu z Celkových oprávnených výdavkov** je uvedená v - **Prílohe č. 2 - Opis Projektu** tejto **Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu**..
- 1.2. V článku 3. Zmluvy „**VÝDAVKY PROJEKTU A FINANCOVANIE PROJEKTU**“ sa text v bode 3.3., písm. b) ruší a nahrádza sa novým textom, ktorý znie:
- „b) má zabezpečené zdroje financovania **Projektu** vo výške sumy 0,00 EUR s DPH (*slovom: nula eur a nula centov*), čo predstavuje 0 % (*slovom: nula percent*) z **Celkových oprávnených výdavkov**,“.
- 1.3. **Zmluvné strany** sa dohodli, že **Príloha č. 2 - Opis projektu Zmluvy** sa nahrádza novým znením, ktorá tvorí prílohu tohto **Dodatku** s označením **Príloha č. 2 - Opis projektu**.

Článok 2. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 2.1. Tento **Dodatok** nadobúda platnosť dňom jeho podpisania **zmluvnými stranami** a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 2.2. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť **Zmluvy**.
- 2.3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy** zostávajú nezmenené.
- 2.4. Pojmy používané v tomto **Dodatku** majú rovnaký význam, aký majú tieto pojmy uvedené vo **VZP k Zmluve**.
- 2.5. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tohto **Dodatku**, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť tento **Dodatok**. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej **zmluvnej strane** na základe tohto vyhlásenia.
- 2.6. **Zmluvné strany** vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto **Dodatku** je slobodná a vážna, text **Dodatku** si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, **Dodatok** neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto **Dodatkom zmluvné strany** vyjadrujú svojimi podpismi na tomto **Dodatku**.
- 2.7. Tento **Dodatok** je podpisovaný výhradne elektronicky, kvalifikovaným elektronickým podpisom spĺňajúcim podmienky zákona č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dôveryhodných službách“). Pri uzavretí **Dodatku** elektronicky sú dátumy podpisov **zmluvných strán** uvedené pri kvalifikovaných elektronických podpisoch/pečatiach **zmluvných strán**, ak nie je použitá kvalifikovaná elektronická časová pečiatka podľa zákona o dôveryhodných službách.
- 2.8. Neoddeliteľnou súčasťou **Dodatku** je **Príloha Dodatku** s označením „**Príloha č. 2 - Opis Projektu**“.

Ministerstvo dopravy Slovenskej republiky
v zastúpení
PhDr. Juraj Lovásik, MPH
generálny tajomník služobného úradu

Obec Kravany
v zastúpení
Jaroslav Capko
starosta obce

**Príloha č. 2 k Zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti
č. 101/02I02-29-V01/2024****OPIS PROJEKTU**

Projekt je zameraný na zlepšenie energetickej hospodárnosti historickej budovy, ktorá nie je národnou kultúrnou pamiatkou, je zapísaná do katastra nehnuteľností pred 01.01.1980 alebo užívaná pred týmto dátumom, ktorou sa dosiahne hĺbková obnovy budovy. Cieľom obnovy budovy je realizovanými opatreniami dosiahnuť úsporu globálneho ukazovateľa primárnej energie¹⁾ minimálne na úrovni 30 %. Splnenie požiadavky úspory primárnej energie bude preukázané porovnaním hodnoty existujúceho stavu Projektovým energetickým hodnotením existujúceho stavu budovy²⁾ s dosiahnutými navrhovanými ukazovateľmi nového stavu budovy po realizácii opatrení preukázanými Energetickým certifikátom³⁾.

V prípade, ak je žiadosť o poskytnutie prostriedkov mechanizmu podaná pred dokončením realizácie jednej z oblastí podpory, ukazovatele nového stavu budovy sa preukazujú Projektovým energetickým hodnotením nového stavu budovy⁴⁾.

V súvislosti s obnovou budovy sú realizované aktivity Projektu v oblasti súvisiacich

- so stavebno-technickou obnovou budov,
- s obnovou technických systémov, .

Obnova verejných historických a pamiatkovo chránených budov bude realizovaná v súlade so zákonom č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Všeobecné identifikačné údaje o Projekte				
Názov stavby:	Zvýšenie energetickej účinnosti budovy obecného úradu, kultúrny dom			
Typ budovy:	Historická budova, ktorá nie je národnou kultúrnou pamiatkou, je zapísaná do katastra nehnuteľností pred 01.01.1980 alebo užívaná pred týmto dátumom.			
Identifikačné údaje o budove:	súp. číslo 1	číslo LV 254	číslo parcely 1	názov KÚ Kravany
Identifikačné údaje o pozemku:	číslo LV 254		číslo parcely 1	názov KÚ Kravany
Adresa budovy:	Potočná 1/6, 076 61 Kravany			
Stavebné povolenie:	Číslo 137/010/2021	Dátum právoplatnosti/oznámenia 01. 02. 2021		Vydal Mesto Sečovce
Stavebné povolenie:	Číslo 626/051/2023	Dátum právoplatnosti/oznámenia 27.01.2023		Vydal Mesto Sečovce
Termín začatia realizácie stavby (mesiac/rok):	11/2024			
Termín ukončenia realizácie stavby (mesiac/rok):	09/2025			
Celkové výdavky (bez rezervy):	638 959,63 eur s DPH			

¹⁾ § 2 ods. 1 vyhlášky MDV SR č. 364/2012 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov .

²⁾ Príloha č. 7 Žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu.

³⁾ § 7 zákona č. 555/2005 Z. z. o energetickej hospodárnosti budov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

⁴⁾ Príloha č. 8 Žiadosti o poskytnutie prostriedkov mechanizmu.

Cieľ Projektu	
Predpokladaná úspora energie v %	63,97
Hodnota globálneho ukazovateľa primárnej energie po zrealizovaní navrhovaných opatrení (v kWh/(m ² .a))	79,30
Celková podlahová plocha stavby (v m ²):	992,83

Opis realizácie navrhovaných aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu
Energetické aktivity: ZATEPLENIE Zlepšenie tepelnej ochrany obvodových stien a stropu nad vonkajším prostredím Návrh zateplenia obvodových stien je kontaktným zatepľovacím systémom s použitím tepelnej izolácie z minerálnych fasádnych dosiek a zateplenie soklov z extrudovaného polystyrénu XPS. Zlepšenie tepelnej ochrany strešného plášt'a Na plochej streche je jestvujúca skladba plášt'a doplní vrstvou tvrdeného polystyrénu, na ktorý sa nalepi samolepiaci asfaltový pás a naň bude natavená strešná krytina z modifikovaného asfaltového pásu. Na šikmej streche kultúrneho domu sa demontuje kazetový strop . Na jestvujúce vrstvy sa voľne položí izolácia z minerálnej vlny so strešnou fóliou. Zlepšenie tepelnej ochrany otvorových konštrukcií Všetky nevymenené pôvodné okná a dvere sa vymenia za nové plastové s izolačným trojsklom. VYKUROVANIE Výmena/inštalácia zdroja tepla V objekte obecného úradu sa zriadi na 1.nadzemnom podlaží kotolňa, kde budú osadené plynové kondenzačné kotly. Rozvody v rámci kotolne sú navrhnuté z ocelového potrubia. Výmena/inštalácia vykurovacieho systému Navrhovaný vykurovací systém je rozdelený na samostatné vykurovacie okruhy aby sa kúrenie mohlo regulovať samostatne v časti kultúrneho domu, obecného domu a ostatných priestoroch. Potrubné vedenie k vykurovacím telesám tvorí potrubie z uhlíkovej ocele vedené na systémových závesoch pod stropom jednotlivých častí objektu. V jednotlivých miestnostiach objektu sú navrhnuté ocelové panelové vykurovacie telesá v prevedení s bočným napojením. Vykurovacie telesá sú na prívodnom potrubí dopojené špeciálnym priamym ventilom s termostatickou hlavickou a na vratom potrubí priamym ventilom s predreguláciou a vypúšťaním. Rozvody potrubia sú kvôli tepelným stratám izolované tepelnou izoláciou podľa príslušnej dimenzie. PRÍPRAVA TEPLEJ VODY Výmena/inštalácia zdroja teplej vody Príprava teplej vody bude prebiehať v bivalentnom solárnom zásobníku teplej vody. Teplonosné médium medzi slnečnými kolektormi, ktoré sú umiestnené na streche objektu Obecného úradu a zásobníkom vody, bude solárna kvapalina. V prípade nedostatku slnečnej energie, voda v zásobníku sa bude dohrievať teplou vodou z kotla. VETRANIE A CHLADENIE Inštalácia alebo výmena systémov núteného vetrania so spätným získavaním tepla Na vetranie a rekuperáciu spoločenských miestností je navrhovaná lokálna vetracia jednotka s protiprúdovým rekuperátorom pre spätné získavania tepla pozostávajúca z prívodnej a odvodnej častí, filtrov, prírodného a odvodného ventilátora. Pre rekuperáciu objektu, sú navrhnuté lokálne stenové jednotky s protiprúdovým rekuperátorom pre spätné získavania tepla pozostávajúce z tela jednotky, filtra, ventilátora a vonkajších krytiek. Na vetranie a rekuperáciu priestorov sály bude slúžiť centrálna jednotka. Bude umiestnená pri strope javiska. OSVETLENIE Modernizácia systému umelého osvetlenia založená na inštalácii nových svietidiel využívajúcich LED technológiu V rámci projektu budú osadené svietidlá LED, niektoré so zabudovaným pohybovým senzorom.

Iné aktivity:**AKTIVITY REALIZOVANÉ NA/V BUDOVE****Obnova stavebných konštrukcií budovy, ktorá nemá vplyv na energetickú hospodárnosť budovy**

V rámci aktivity budú urobené omietky, dlažby, podlahy, maľby, strop so SDK dosiek, klampiarske práce – oplechovania, osadenie plechovej krytiny.

Vnútorne rozvody inžinierskych sietí okrem vykurovania a teplej vody

V rámci aktivity bude urobená montáž oznamovacích a zabezpečovacích zariadení a osadené zásuvky.

Plynofikácia objektu – bude obnovené plynové potrubie vedené k odbernému miestu v kotolni.

Detailné technické riešenie realizácie navrhovaných aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu vrátane množstva a konkrétnych materiálov sú stanovené v projektovej dokumentácii a rozpočte Projektu.

Harmonogram realizácie Projektu

Realizácia aktivít v jednotlivých oblastiach realizácie Projektu		Celková dĺžka realizácie Projektu (v mesiacoch): 11	
Oblasť podpory	Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity	Koniec realizácie aktivity
		mesiac/rok	mesiac/rok
A. Energetické aktivity	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany obvodových stien a stropu nad vonkajším prostredím	11/2024	09/2025
	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany strešného plášťa		
	Zateplenie - Zlepšenie tepelnej ochrany otvorových konštrukcií		
	Vykurovanie - Výmena/inštalácia zdroja tepla		
	Vykurovanie - Výmena/inštalácia vykurovacieho systému		
	Príprava teplej vody - Výmena/inštalácia zdroja teplej vody		
	Vetrание a chladenie - Inštalácia alebo výmena systémov núteného vetrania so spätným získavaním tepla		
	Osvetlenie - Modernizácia systému umelého osvetlenia založená na inštalácii nových svietidiel využívajúcich LED technológiu		
B. Iné aktivity	Aktivity realizované na/v budove - Obnova stavebných konštrukcií budovy, ktorá nemá vplyv na energetickú hospodárnosť budovy	11/2024	09/2025
	Aktivity realizované na/v budove - Vnútorne rozvody inžinierskych sietí okrem vykurovania a teplej vody		

Rozpočet realizácie Projektu					
	Ekonomická klasifikácia	Suma s DPH (v eur)	Z toho zdroj (v eur)		
			POO	POO - DPH	ŠR/iné
Celkové výdavky realizácie Projektu:	700	654 389,12	534 896,36	119 492,76	-
Celkové oprávnené výdavky Projektu, z toho	700	654 389,12	534 896,36	119 492,76	-
- energetické aktivity	700	504 564,63	410 215,15	94 349,48	-
- iné aktivity	700	112 615,00	91 556,91	21 058,09	-
- projektová dokumentácia	700	21 780,00	20 580,00	1 200,00	-
- rezerva	-	15 429,49	12 544,30	2 885,19	-
Neoprávnené výdavky Projektu:	-	-			-

Výdavky na Realizáciu Projektu		Výdavky na Realizáciu Projektu podľa oblastí podpory				
		A energetické aktivity	B iné aktivity (40 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	C projektová dokumentácia (max. 12 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	D Rezerva (max. 2,5 % zo súčtu Prostriedkov mechanizmu A + B)	Celkom
I.	Prostriedky mechanizmu bez DPH	410 215,15 eur	91 556,91 eur	20 580,00 eur	12 544,30 eur	534 896,36 eur
II.	Prostriedky mechanizmu s DPH	504 564,63 eur	112 615,00 eur	21 780,00 eur	15 429,49 eur	654 389,12 eur
III.	% Prostriedkov mechanizmu (v riadku II. z Celkových oprávnených výdavkov s DPH)	100,00 %	100,00 %	100,00 %	100,00 %	100,00 %
IV.	Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie bez DPH	-	-	-	-	-
V.	Výdavky Prijímateľa na spolufinancovanie s DPH	-	-	-	-	-
VI.	% Výdavkov v riadku V. z Celkových oprávnených výdavkov s DPH	-	-	-	-	-
Spolu (riadok II. + riadok V.)		504 564,63 eur	112 615,00 eur	21 780,00 eur	15 429,49 eur	654 389,12 eur

Financovanie Projektu:	
Systém financovania:	predfinancovanie, zálohové platby, refundácia, kombinácia systémov
Bankové spojenie	
Obchodné meno banky: Prima banka Slovensko, a. s.	IBAN: SK13 5600 0000 0042 4080 6001
Celková maximálna výška prostriedkov mechanizmu, z toho oblasť:	654 389,12 eur s DPH
- energetické aktivity	504 564,63 eur s DPH
- iné aktivity	112 615,00 eur s DPH
- projektová dokumentácia	21 780,00 eur s DPH
- rezerva	15 429,49 eur s DPH
Minimálna výška záverečnej Žiadosti o platbu (v eur)	-